



自古英雄出少年, 少年来动芝城

今秋芝加哥地区的文艺舞台好戏连连。11月11日更将有一个重头戏:由中国国务院侨务办公室主办,瑞华中文学校承办的“中华文化大乐园-优秀才艺学生交流团”将在COD的McAnnich Arts Center举行公演。和别的演出不同,这台演出全部由10-18岁的青少年担纲,别看他们年龄小,却个个身怀绝技,全是从国内万里挑一选出的优秀才艺学生,代表着当前中国青少年文艺表演的最高水平。如现年15岁的歌手张钰琪曾参加金鹰卡通卫视《中国新声代》第三季录制和“为爱而唱”全国超级童星公益演唱会;张楚怡是国内知名戏曲童星,5岁荣获中国少儿戏曲最高奖——第18届中国少儿戏曲小梅花金奖,8岁登上中央电视台2017春节联欢晚会的舞台;李宗璞11岁获得“全国青少年街舞大赛”少年组季军;现年17岁的张译丹曾获2015年“青乐杯”首届香港国际青少年二胡比赛金奖……可谓少年英雄,群星璀璨。拥有30位演员的才艺团将为观众奉献歌舞、戏曲、杂技、武术、笛子、二胡等精彩节目共计16个,我校儿童舞蹈班也将登台表演。

如此高水平的演出,票价几何呢?免费!是的,本次演出的座票全部免费赠送,这是祖国人民送给芝加哥地区华人华侨的一份文化厚礼!

才艺团此次来美将在芝加哥、费城、休斯顿三地巡回演出。芝加哥是第一站,瑞华中文学校作为海外华文示范学校承办该站演出。目前各项筹备工作正在紧锣密鼓地进行着。我们期待着在O'Hare机场迎接万里迢迢来自祖国的青少年朋友们,并由衷地祝愿他们的演出取得圆满成功!

瑞华中文学校赠票方案将在近日公布,敬请关注。

2017.11.11 6:15PM
MCANNICH ARTS CENTER
COLLEGE OF DUPAGE
425 FAWELL BLVD
GLEN ELLYN, IL 60137
免费赠票无座号
Complimentary ticket open seating

2017
CHINESE CULTURE
LAND-TALENTED
YOUTH TROUPE

2017
中华文化交流团

主办单位 Host & Organizer
中华人民共和国国务院侨务办公室
The Overseas Chinese Affairs Office of the State Council of the People's Republic of China

承办单位 Organizer
瑞华中文学校
Ray Chinese School

承办单位 Organizer
湖南亚歌文化传媒有限公司
Younger Culture

小问答(第三期)

Q. 董事会这次补选两名董事是否合法?

A. 对于提前辞职的董事,学校按照现行By-laws进行补选。当有反对意见时,董事会两次推迟宣布结果去咨询学校律师。学校的律师慎重地研究了反对方提供的各种资料,认定这次补选合法。

Q. 瑞华怎么看待个别家长威胁去DA以及IRS控告学校,这对学校有什么影响?

A. 瑞华尊重言论自由,也坚持言论必须以事实为依据。任何因不符合事实而引发的对学校正常运作造成的损失,包括停课,学校关闭,学校也将保留法律手段追究当事人的一切责任。

瑞华中文学校Q&A 不定期出版

董事会通告

董事会收到25名家长提交的关于修改By-laws的提案。经核实其签名有效,符合现有by-laws关于提案的要求。学校已经将此提案放在瑞华网站上公示给学校成员。用瑞华IDlogin进去后,link在主页中间。

两件开心事

四年级 胡加佳

今年暑假有两件事情让我非常开心。

第一件是参加食品制作夏令营。这个夏令营是在圣地亚哥举行的,每天老师为我们准备新鲜的食材,然后让我们自己动手做Cream puffs, Black Bean Dip, Hummus, Guacamole, Soda等。大家都做得很用心。做好了以后,我们就可以美美地吃上一顿。又有的吃,又有的玩儿,怎能不令人开心呢!

第二件事情发生在八月二十一日,我有幸目睹了日全食这一天文奇观。

一大早,妈妈就拿出了观看用的眼镜,可是整个早上天空都布满乌云,什么都看不见。我们非常失望。直到中午的时候,门外突然有人大声叫起来:“看见了!看见了!”我们马上冲出去,看到太阳已经被月亮遮住了脸,只露出月牙般的面孔,天也黑暗下来。我终于看到了日全食!高兴地又蹦又跳。妈妈说:“这就是中国人传说中的‘天狗吃月亮’。”

推荐老师:程咏梅

许氏参业集团 感恩节感恩回馈特卖会

一年一度的感恩节又到了,来自威州的许参业集团将于本周六10月21日上午9:30至下午4:30在Kennedy瑞华中文学校举办感恩节感恩回馈特卖会,以回馈瑞华中文学校多年来的支持。

这次所有活动产品一律买四送一(除了展示商品以外):大小号珍珠参、新鲜花旗参、大中小号参、花旗参片、花旗参茶、花旗参糖,凡购买满一百元再加送1oz花旗参片!本活动另有野参、海产、和保健品销售展示。

二十五周年有奖作品征集活动 征稿截止日期: 2017年10月22日

“瑞华建校二十五周年有奖作品征集活动”征稿将于本周日10月22日截止,希望大家尽快投稿。来稿请寄 ruihua25@raychineseschool.org, 或交前台值班人员。请在作品中注明作者姓名和联系方式。

瑞华二十五周年校庆筹备组

校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	10/21/2017	10/28/2017
校委	张怀波	傅仁杰
前台/打铃	李维	杨朔
复印	陆艺	田新
104	Wei, Chunyan 魏春燕	Liu, Ying 刘迎
118	Wu, Xinxia	Jiang, Qi ying
142	Deng, Kaiping	Guo, Terence

校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	王蕾、黄露霏	方萍、徐波
交通管制	刘建军	王方华
前台	张望燕子	邱芸
打铃	朱亚铃	朱亚铃
复印	王方华	章佼
101	Cheng, Jun	HUANG, LIN
103	Xie, Mike	Ung, Jean Ou Mei Hua
104	Wang, Michelle 汪咏梅	Zhou, Lei
105	Sun, Changhua	Zhang, Angela
106	Cai, Frank 蔡学农	Hung HaoMing, Edward
114	Kaufman, Jennifer	Zhang, Sofia Fengxia
115	Tao, Liejun 陶列骏	Lee, Chris
116	He, Li Li He	Camis, Sherry
128	Cui, Jacob	Wang, Jing 王婧
131	Zhang, Huiyuan 张惠媛	Zhang, Xiaoqin
133	Li, Jinghuan Jinghuan	Zou, Hongwei
135	Luo, Jiang 罗江	Zhang, Zhuo 张倬
141	Chen, Guanghua 陈广华	Cheng, Carl 郑智龙
142	Chen, Yayuan	Liu, Linda R.
143	Shao, Yu	Zhang, Zhubin 张淑彬
144	Zhuang, Grace	Zhao, Changsheng
152	Weijie Wang	liu, andy
142A	Yuan, Jiang 袁江	Chen, Jie
North Hallway	Meng, Fanyong	Cai, phoebe
South Hallway	Yu, Bruce	Wang, Mary 王敏
Stage	Guan, Bei Bei Guan	Li, Hui

校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	10/22/2017	10/29/2017
校委	王蕾	方萍
前台	苑守中	张冰
133	Zhang, Jing 张晶	Liang, Jessica 梁曼怡
141	han, Ye 韩晔	Bu, Xuebing 卜雪冰

【欢迎投稿】

为继续提高瑞华中文学校老师, 学生和家长们相互交流和学习的, 我们欢迎老师们分享你的文章, 自己宝贵的建议或方法向我们的投稿, 也请鼓励学生们写作并投稿在“瑞华校报”, 为加强学生的中文阅读和写作兴趣。请各位老师请将投稿文章编辑为word文档, 并由推荐老师发送到投稿邮箱: newsletter@raychineseschool.org 感谢您的支持!



刘晓波博士安普信会计师事务所 —— 专业, 踏实, 诚信!

TEL: 312-326-3412
西郊办公预约: 312-286-5969

(www.enterprisecpa.com, 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)
精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust 方面都有长远的经验。芝加哥地区独立开业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。IL CPA Society 协会理事(2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授(2004-2008), 美国上市公司管理委员会委员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共同为多家企业成功在美国上市融资。

Orthokeratology and Myopia Control -- Dr. Rafferty 角膜塑形术列近視控制鏡

Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.
Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho

牙矫正及牙种植中心 电邮: winsmiledr@gmail.com 欢迎免费咨询
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕士。UIC 正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美白。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。
地址1: 633 S Routh St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;
地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333

地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;
专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jjjiaflooring@gmail.com

电话: (630) 995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。

Rocket Ice Arena - Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com ; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700**